



Brüssel, 28. mai 2021
(OR. en)

9093/21

FIN 388
INST 199
PE-L 14

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Eelarvekomitee
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Komisjoni dok nr:	8900/21
Teema:	Assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 12/2021) 2021. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon

1. Komisjon esitas 18. mail 2021 nõukogule assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku nr DEC 12/2021, vastavalt finantsmääruse¹ artikli 32 lõikele 2.

Ettepaneku eesmärk on paigutada ümber 204 miljoni euro väärtuses kulukohustuste ning maksete assigneeringuid artiklist 30 04 01 (Solidaarsus- ja hädaabireserv) artiklisse 14 03 01 (Humanitaarabi) vastavalt dokumendis 8900/21 esitatule.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

2. Ümberpaigutamist kavandatakse selleks, et toetada võitlust näljahäda ja toiduga kindlustamatuse kriisiga Aafrikas (95 miljonit eurot), Afganistanis (25 miljonit eurot), Jeemenis (44 miljonit eurot) ja Venezuela piirkonnas (40 miljonit eurot). Olukorra kiireloomulisuse tõttu kohaldatakse finantsmääruse artikli 31 lõike 4 kohaselt kolmenädalast heakskiitmise tähtaega.
3. Eelarvekomitee vaatas ümberpaigutamise ettepaneku läbi 26. mai 2021. aasta koosolekul.
4. Läbivaatamise tulemusel jõudis eelarvekomitee kvalifitseeritud häälteenamusega kokkuleppele, et alaliste esindajate komiteele tehakse ettepanek soovitada nõukogul kiita heaks:
 - dokumendis 8900/21 esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek ja
 - LISAS esitatud sellekohase kirja kavand.
5. Samal ajal palutakse alaliste esindajate komiteel vastavalt nõukogu kodukorra artikli 12 lõike 1 esimesele lõigule ja nõukogu otsuse (EL) 2021/430¹ (mida on pikendatud nõukogu otsusega (EL) 2021/825²) artiklile 1 otsustada, et kui COVID-19 pandeemiaga seotud asjaolude tõttu enne 8. juunit 2021 kvoorumiga nõukogu istungeid ei toimu, kasutab nõukogu selle vastuvõtmiseks kirjalikku menetlust.

¹ Nõukogu 23. märtsi 2020. aasta otsus (EL) 2020/430, mis käsitleb ajutist erandit nõukogu kodukorrast seoses reisimisraskustega, mida põhjustab COVID-19 pandeemia liidus (ELT L 88 I, 24.3.2020, lk 1).

² Nõukogu 20. mai 2021. aasta otsus (EL) 2021/825, millega pikendatakse veel kord otsusega (EL) 2020/430 kehtestatud ning otsustega (EL) 2020/556, (EL) 2020/702, (EL) 2020/970, (EL) 2020/1253, (EL) 2020/1659, (EL) 2021/26 ja (EL) 2021/454 pikendatud ajutist erandit nõukogu kodukorrast seoses reisimisraskustega, mida põhjustab COVID-19 pandeemia liidus (ELT L 183, 25.5.2021, lk 40).

KIRJA KAVAND

Saatja: nõukogu eesistuja

Saaja: Euroopa Parlamendi president

Koopia: komisjoni president

Lugupeetud president

Vastavalt 18. juuli 2018. aasta finantsmääruse¹ artikli 32 lõikele 2 ja artikli 31 lõikele 6 teavitan Teid, et nõukogu on heaks kiitnud assigneeringute ümberpaigutamise (nr DEC 12/2021) 2021. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon.

(Viisakusväljend).

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).